

**106.** Relevé montrant le nombre d'affranchissements sous les prescriptions de l'article 114, de la Loi des Indiens durant l'exercice terminé le 31 mars 1933, conformément aux dispositions du chapitre 98, des S.R.C., 1927.

**107.** Réponse à un ordre de la Chambre du 10 mai 1933—Documents montrant—

1. S'il y a des documents officiels ou publications du Gouvernement fédéral qui ne sont publiés qu'en langue anglaise seulement.
2. Si oui, quel en est le nombre.
3. Quels en sont les titres.

**107a.** Réponse à un ordre de la Chambre du 12 mars 1934—Document montrant:—

1. Combien de volumes, pamphlets, fascicules, feuillets, etc., ont été publiés, pour distribution, en langue anglaise durant l'année financière ou civile 1933, par les départements suivants: (a) ministère de l'Immigration; (b) département des Mines; (c) département de la Colonisation; (d) ministère du Travail; (e) ministère de l'Agriculture; (f) ministère des Finances; (g) ministère des Travaux publics; (h) ministère de la Justice; (i) département des Affaires extérieures; (j) ministère des Pensions et de la Santé nationale; (k) ministère de la Défense nationale; (l) département du Solliciteur général; (m) département du Secrétaire d'Etat; (n) ministère de la Marine; (o) département des Pêcheries; (p) ministère des Chemins de fer et Canaux; (q) ministère des Postes; (r) ministère du Revenu national; (s) ministère de l'Intérieur; (t) département des Affaires indiennes; (u) département de l'Auditeur général; (v) ministère du Commerce; (w) les différentes Commission, telles que la Commission de la Radio, celle du Service civil, des Chemins de fer, du Tarif, etc.

2. Combien de volumes, pamphlets, fascicules, feuillets, etc., ont été publiés, pour distribution, en langue française, durant l'année 1933, dans les départements et commissions mentionnés dans la question numéro 1.

**108.** Etat des sommes remboursées sur l'autorité de Son Excellence le Gouverneur général en Conseil, sous les prescriptions du chapitre 35, 22-23 George V, étant la Loi intitulée, Loi des remboursements (Ressources naturelles).

**109.** Copies des arrêtés en Conseil passés en vertu de la Loi des entrepôts frigorifiques, chapitre 25, S.R.C., 1927, accordant des subsides pour des entrepôts frigorifiques publics.

**110.** Réponse à un ordre de la Chambre du 3 mai 1933—Copie de tous les télégrammes, lettres, requêtes et autres documents que le ministère de l'Agriculture a mis dans ses dossiers du 1er janvier 1930 jusqu'à ce jour au sujet de l'établissement d'une zone de cantonnement pour l'éradication de la tuberculose bovine dans les districts agricoles de Chicoutimi, Roberval, Charlevoix et Saguenay.

**111.** Relevé concernant la mise à la retraite de Thomas Mulvey, écuyer, sous-secrétaire d'Etat, conformément aux prescriptions de l'article 6, de la Loi du service civil, S.R.C., 1927, chapitre 22.

**112.** Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 20 octobre 1932—Copie de tous télégrammes, correspondance, rapports et autres documents échangés entre le gouvernement d'Ottawa et celui de la province de Québec au sujet de la tenue de la conférence économique impériale de 1932 à Ottawa.

**112a.** Réponse supplémentaire à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 20 octobre 1932:—Copie de tous télégrammes, correspondance, rapports et autres documents échangés entre le gouvernement d'Ottawa et celui de province de Québec au sujet de la tenue de la conférence économique impériale de 1932 à Ottawa.